

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 01

Lokalausgabe für die Region Artern, Wiehe und Roßleben

Verteilung kostenlos an die Haushalte in: Allerstedt, Artern, Borxleben, Bottendorf, Bretleben, Bucha, Donndorf, Edersleben, Garnbach, Gehofen, Hechendorf, Heygendorf, Ichstedt, Kalbsrieth, Kleinroda, Kloster-Donndorf, Langenroda, Lossa, Memleben, Mönchpiffel-Nikolausrieth, Nausitz, Oberröblingen, Reinsdorf, Ringleben, Ritteburg, Roßleben, Schönnewerda, Schönfeld, Voigtstedt, Wendelstein, Wiehe, Wohlmirstedt und Zeisdorf.

UNSTRUT-ECHO/01 · Freitag, 18. November 2022, 17. Jahrgang · Nr. 24, KW 46/2022 · Nächste Ausgabe KW 48/2022 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

## Ausbildungstag der Feuerwehren



Roßleben-Wiehe - Am ersten November-Sonabend trafen sich die Einsatzkräfte der Feuerwehren aller Ortsteile zur gemeinsamen Aus- und Weiterbildung. An verschiedenen Stationen wur-

de in gemischten Gruppen zu folgenden Themen ausgebildet und trainiert: Schlauchmanagement, Wärmebildkamera, Einsatztaktik Brandbekämpfung, DLK-Korbbedienung und HAUS-Regel, technische Hilfeleistung nach Verkehrsunfall (PKW/LKW), Erste Hilfe, Einsatzhygiene, Türöffnung/Fensteröffnung (Rechtsgrundlagen und Praxis). Vielen Dank an alle Ausbilder sowie Teilnehmer für diesen gelungenen Ausbildungstag! Teilgenommen haben die Freiwilligen Feuerwehren Roßleben, Bottendorf, Schönnewerda, Wiehe, Donndorf Kloster-Donndorf/ Kleinroda sowie Nausitz.

Text: Mathias Seifert  
Fotos: Einsatzkräfte

### COMPUTERPROBLEME?

Hier gibt es Hilfe!

PC/Laptop/Handy & mehr  
Verkauf, Reparatur, Aufrüstung, Beratung  
Internet/Mobilfunk/Datenschutz/IT-Sicherheit

034672 699533

kontakt@itmaik.de  
WhatsApp: 01706187801  
An der Gärtnerei 18 · 06642 Kaiserpfalz  
mehrfach zertifizierter Fachbetrieb & Ausbilder



D7/32/16  
Sitz Oberreifen  
Wir bringen Ihnen Wärme ins Haus!  
**BRIKETT'S**  
(lose und gesackt)  
Heizöl zum aktuellen Tagespreis  
Heizöl profi  
kostenloses Bestelltelefon:  
0800 85 79 420 und 03 63 73/96 96-0

**TAXI STOLZE-WOLF**  
UNSER SERVICE MIT ❤️  
☎ 03466 31154  
• Krankenkassen- u. Dialysefahrten  
• Chemo- u. Strahlentherapiefahrten  
• Fahrten zur Kur • Flughafentransfer  
• Großraumtaxi • Rollstuhlfahrten  
• Liegendtransporte  
06556 Artern  
Am Solgraben 7  
Fax: 03466 740809  
www.taxi-artern.de

www.unstrut-verlag.de

**Schrott & Buntmetall**  
Annahme und Abholung  
S1-Recycling GmbH & Co.KG  
Gewerbegebiet Weinlager  
06526 Sangerhausen  
03464-5899831

**Kunstschmiede**  
Roßbach GmbH  
Am Schlißter 3 | 06571 Roßleben-Wiehe  
Wir fertigen für Sie:  
• Hof Tore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen  
• Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore  
• Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune  
www.kunstschmiede-rossbach.de  
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
oder Mobil: 0172 3691678  
Wir suchen ab sofort  
**Metalbauer** (m/w/d)  
übertarifliche Bezahlung  
Erbitten schriftliche Bewerbungen an obige Adresse.

TAXI und MIETWAGEN **TAXI** (034672) 9 11 11  
• Sitzende Kranken- und Dialysefahrten  
• Fahrten mit mehreren Kleinbussen  
• Kurierfahrten • Rollstuhlfahrten  
Ronald Dittmann • Ernst Thälmann Str. 26 • 06571 Roßleben

**ANWÄLTE**  
**SCHÖTZ-HEINRICH**  
ZIEGELRODAER STRASSE 6  
ROSSLEBEN 9 68 99

Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen  
■ Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier  
■ Abfallentsorgung + Containerdienst (5m³ - 40m³) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)  
■ Abfallannahme (Selbstanlieferung)  
■ Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.  
■ Abriss ■ Demontagen ■ Transporte  
**AKTUELLER TAGESPREIS**  
Altpapier 10 Cent/kg\*  
\*Preise unterliegen täglichen Schwankungen, Stand: 21.06.2022  
Im Zweifel Preis telefonisch bestätigen lassen. Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.  
SRQ GmbH  
Döcklitzer Tor 53  
06268 Querfurt  
(034771) 22 40 1  
info@srq-gmbh.de  
www.srq-gmbh.de  
Öffnungszeiten  
Mo-Mi 7:00-16:00  
Do 7:00-17:00  
Fr 7:00-15:00  
Mittag 12:00-12:30

**AS Mineralöle GmbH**  
Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Wiehe • Tel. 034672 9580 • Fax 95899  
Heizöl • Heizöl-Premium Plus  
Diesel • Vergaserkraftstoffe  
• Tankreinigung  
**DIE MEISTERWERKSTATT**  
freundlich & kompetent  
mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT  
• Tankstelle Wiehe und Roßleben

**AUTOHAUS WALTER**  
2x in Ihrer Nähe... ŠKODA  
Leubinger Straße 8  
99610 Sömmerda  
Tel.: 0363431600  
Fax: 03634316019  
Roldislebener Straße 1  
99636 Rastenberg  
Tel.: 03637782900  
Fax: 036377829020  
www.skoda-walter.de

www.unstrut-verlag.de



## Kolumne Computerhilfe: Katastrophenschutz-SMS – Wann, wie und warum?

In den nächsten Tagen wird es einen Test der sogenannten Katastrophenschutz-SMS geben. Sollten Sie sonst bei Nachrichten von unbekannten Absendern vorsichtig sein, hat diesmal Alles seine Richtigkeit. Anlass ist der bundesweite Warntag am 8. Dezember. Im September 2020 fand der erste bundesweite Warntag statt und ging ordentlich schief. 2021 wurde er sogar wegen mangelhafter Ausstattung abgesagt. Auch gab es 2021 die Flutkatastrophe im Ahrtal. Nun soll aber Alles besser werden. Alle 3 Netzbetreiber in Deutschland, also Telekom, Vodafone und Telefonica nehmen an diesem Test teil. Über ein System namens

„Cell Broadcasting“ werden SMS an alle Mobilfunkteilnehmer verschickt. Die Meldung erscheint als höchste Warnstufe direkt auf dem Display, eventuell wird sogar ein Alarm abgespielt. Eine extra App, wie KatWarn oder Nina ist nicht nötig, da das System für Kurznachrichten (SMS) genutzt wird. Der bundesweite Generaltest soll am 8.12.2022 um 11.00 Uhr stattfinden. Eventuell testen die Mobilfunkbetreiber auch schon vor dem Warntag die Funktion. Probleme könnten noch veraltete Telefone bereiten. Apple-Benutzer sollten mindestens ein iPhone6s und Android-Nutzer die Version 11 nutzen. Je nach Gerät muss

die Katastrophenschutz-SMS womöglich noch manuell aktiviert werden. Bei iPhones lässt sich der Empfang von Testwarnungen über den Menüpunkt »Mitteilungen« und die dortige Rubrik »Cell Broadcast Alerts« anschalten. Auf Android-Geräten findet man die Option üblicherweise über die Einstellungen in einem Untermenü wie »Sicherheit und Notfall«. Der Punkt zum Ein- und Ausschalten der Nachricht heißt dann zum Beispiel »Notfallwarnungen« oder ähnlich.

**Maik Sandmüller, Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz maik@itmaik.de**

# Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

V30/33/20

03944 36160 • www.wm-av.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Massivholztreppe Top Qualität** günstig im Preis direkt vom Hersteller, Tel.: 034672 65563

**Verk. gebr. Ceranherde, Plattenh., Gash. Waschm., Trockn., Geschirrsp., Kühl- Gefrierger. mit Garant., Kundendienst u. Ersatzteile,** Tel.: Rastenberg 036377 80224

**Geflügelschau in Ringleben** Der RGZV Ringleben führt am **26.-27.11.2022** eine Geflügelausstellung durch. Es werden viele farbenprächtige Tiere in verschiedenen Rassen präsentiert. Interessenten sind herzlich eingeladen. Die Ausstellung ist geöffnet Sa 9-18 Uhr und So 9-15 Uhr

des Verkaufes, Organis. d. Energieausweises, Einhol. aller Obj.unterlagen, z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m. Behörden u. Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

**Hausverkauf – so holen Sie ganz entspannt das meiste raus!** Wenn Sie erwarten, dass Ihr Hausverkauf finanziell abgesichert, reibungslos und für Sie stressfrei zum Wunschtermin erfolgen soll und dass ohne Besichtigungstourismus, ohne aufwändige Beräumung und ohne Bürokratie, dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen. **Wir kümmern uns seit 32 Jahren genau so, um wirklich Alles.** Rufen Sie uns jetzt an und wir beraten Sie freundlich, kostenfrei und ohne Überredungsversuche - versprochen. **Wir sind täglich von**

**10-21 Uhr persönlich für Sie da. Tel. 034465 85079, WhatsApp 01525 9112490 oder E-Mail immobilien@dreifachmakler.de**

**Farnstädt, EFH, Wfl. ca. 161 m², Gst. 529 m², Bj. um 2009, Heizung Erdwärmepumpe, Energieverbrauchs ausw. 23,1 kWh/(m²a) Klasse A+, VHB: 310.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Geusa, EFH, Wfl. ca. 200 m², Gst. 1201 m², Bj. um 1930, Heizung Öl, Energieverbrauchs ausw. 155,4 kWh/(m²a); Klasse F, VHB: 310.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Bad Bibra, Erholungsbungalow, Wfl. ca. 40 m², Gst. 350 m², Bj. 1975, Nachtspeicherheizung, VHB: 35.000 Euro zzgl. 2000,-€ MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Donndorf, EFH, Wfl. ca. 180 m², Gst. 583 m², Bj. um 1928, Nachtspeicherheizung und Kaminofen, Energiebedarfs ausw. 261,4 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 130.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Querfurt, MFH, Wfl. ca. 250 m², Gst. 850 m², Bj. 1957, Heizung Gas, Energiebedarfs ausw. 167,6 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 198.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Wünsch, EFH, Wfl. ca. 110 m², Gst. 676 m², Bj. um 1920,**

Heizung Öl, Energiebedarfs ausw. 276,9 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 95.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Wiehe, EFH, Wfl. ca. 114 m², Gst. 143 m², Bj. um 1930/1967, Heizung Öl, Energiebedarfs ausw. 211,7 kWh/(m²a) Klasse G, VHB: 60.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen?** „Seit 31 Jahren ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie.

Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel.: 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de, Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

**Zufriedene Verkäufer – garantiert** Erwarten Sie einen für Sie völlig stressfreien Hausverkauf? Erwarten Sie einen Partner, der für Sie einen Top-Verkaufspreis erzielt? **Wir kümmern uns für Sie um wirklich Alles!** Überzeugen Sie sich selbst:

**Wir sind täglich von 10-21 Uhr persönlich für Sie da. Tel. 034465 85079, WhatsApp 01525 9112490 oder E-Mail immobilien@dreifachmakler.de**

### Bekanntschaffen

**Suche ihn, den aufgeschlossenen und unterhalts. Mann, der noch Interesse für die schönen Dinge des Lebens hat.** Ich bin 69 J., 1,61 m gr., verw., habe eine weibliche Figur. Sollte Interesse bestehen, würde ich mich über Post freuen. Zuschr. unter **Chiffre 03123** an Unstrut-Verlag Wiehe GmbH, Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe

### Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause

Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket  
 ART 03466-339897 NMB 03445-234775  
 SDM 03634-319110 www.abacus-nachhilfe.de

### Immobilien

**Heygendorf, EFH mit Nebengelassen, Hof und Garten zu verkaufen,** Bj. um 1900, Gst. 488 m²; Heizung Flüssiggas, feste Brennstoffe möglich, Tel.: 03466 31042 o. 034672 83350

**Achtung! Wir suchen EFH, DHH + RH im Kyffhäuserkreis u. anl. Kreisen.** Stressfr. Abwickl.

### IMMOBILIEN GRABOW

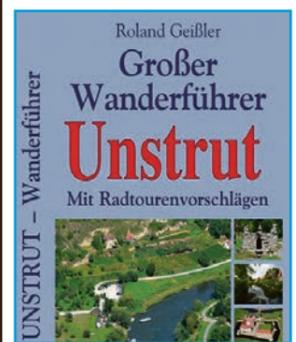
Goetheplatz 2 • 06556 Artern

03466 2191817 o. 0176 23401389 • grabowh49@gmail.com  
 Ihr günstiger Immobilienvermittler!

Dieses Buch ist das Standardwerk der Heimattforschung der Region Finne, Hohe Schrecke in der Vorkriegszeit, das auch noch heute seine Gültigkeit hat. Eine Fundgrube für jeden heimatverbundenen Menschen. Es kostet **24,90 Euro** und ist in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Roßleben-Wiehe, Im Gewerbegebiet 1, (Telefon 034672 696812) käuflich zu erwerben.



**Das nächste Unstrut-Echo erscheint am 2. Dezember 2022**  
**Anzeigenannahmeschluss: Montag, 28. Nov. 2022**



Das 324 Seiten umfassende **Buch** hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo in Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, (Telefon 034672 696812) käuflich zu erwerben.

### UNSTRUT-ECHO UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH Impressum

**Geschäftsstelle:** Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
 Tel. 034672 6968-0  
 Fax: 034672 6968-10  
 E-mail-Adressen  
 Redaktion@unstrut-verlag.de  
 Anzeigen@unstrut-verlag.de  
 www.unstrut-verlag.de

**Geschäftsführung:** Kathrin Ernst  
**Redaktion und Anzeigen:** Tel. 034672 696811  
**Erscheinung:** 14-täglich mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.

**Redaktionschluss:** Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Anzeigenannahmeschluss:** Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Druck:** Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra  
**Erscheinungstag:** Freitag  
**Verteilungslage:** 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.

**Ausgabe 01:** Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
**Ausgabe 02:** Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt  
**Ausgabe 03:** Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
**Ausgabe 04:** Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Rößlingen

**Herausgeber ist der Verlag**  
 Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.

**Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter.** Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

### IHRE KLEINANZEIGEN IM

# UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

|  | 1  | PRIVAT                  | GESCHÄFTL.              |
|--|----|-------------------------|-------------------------|
|  | 2  | inkl. MwSt.             | ohne MwSt.              |
|  | 3  | die ersten 5 Zeilen für | die ersten 5 Zeilen für |
|  | 4  | gesamt                  | 20,- Euro               |
|  | 5  | 15,- Euro               | + MwSt.                 |
|  | 6  | 16,-                    | 22,-                    |
|  | 7  | 17,-                    | 24,-                    |
|  | 8  | 18,-                    | 26,-                    |
|  | 9  | 19,-                    | 28,-                    |
|  | 10 | 20,-                    | 30,-                    |
|  | 11 | 21,-                    | 32,-                    |
|  | 12 | 22,-                    | 34,-                    |
|  | 13 | 23,-                    | 36,-                    |
|  | 14 | 24,-                    | 38,-                    |
|  | 15 | 25,-                    | 40,-                    |

### Mandats-Referenz:

Euro  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

### Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:

+ 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung

+ 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
 Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
 Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
 E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de

# Dojo bietet Kobudo Training an



**Bad Frankenhausen** - Kobudo bezeichnet die „alte Kampfkunst“ eines gewachsenen Kampfsystems der Ryukyu-Inseln mit sogenannten Bauernwaffen. Die Hauptinsel Okinawa ist dabei die Wiege der Kampfkünste. Über viele Jahrhunderte mussten sich die Bewohner der Inselgruppen zur Wehr setzen gegenüber Piraten und Besatzern aus China und Japan. Mit dem Verbot des Tragens von Waffen im Jahre 1429 entwickelte sich das waffenlose Tode, heute mehr bekannt unter Karate, und die Nutzung von Alltagsgegenständen als Waffen. Nachdem im 19. Jahrhundert der einheimische Adel seine Privilegien verlor und

sie als einfache Bürger leben mussten, verbanden sie ihre ritterliche Kampfkunst mit den bäuerlichen Kampftraditionen. So entstand ein gut strukturiertes Waffenkampfsystem, das Kobu-Jutsu, welches auf Okinawa nach wie vor ein bedeutendes Element der Kultur ist und mit dem Tunfa als Polizeischlagstock sogar weltweit eine Spur hinterlassen hat. Heute dient das Training dieser effektiven Kampftechniken auch zur Vervollkommnung des Charakters des Übenden und wird als Kobudo bezeichnet. Im Ryukyu Kobudo Teshinkan, werden folgende Waffen trainiert: er Bo (Langstock), Kama (Sicheln),

Tunfa (Reismühlengriffe), Tekko (Metallschlagringe) und Nun-chaku (Dreschflegel), wobei die beiden letztgenannten verboten sind. Das Training erfolgt natürlich mit Ersatzgeräten. Hinzu kommen noch weitere „Alltagsgegenstände“, welche nach und nach vermittelt werden. Mitte September ging es los, zum Trainingsauftakt war Sensei Frank Pelný (6. Dan) aus Nordhausen eingeladen, welcher auch der technische Direktor für Europa im Ryukyu Kobudo Teshinkan ist. Frank Pelný betreibt neben Karate Do auch seit über 25 Jahren Kobudo und ist unmittelbarer Schüler von Meister Hidemi Tamayose (10.

Dan), Stiloberhaupt des 1999 gegründeten Ryukyu Kobudo Teshinkan Kyo Kai (Verband). Wer nun Interesse bekommen hat, diese spezielle alte Kampfkunst der Waffen mal kennen lernen zu wollen, ist herzlich eingeladen zum zweimaligen Probetraining. Trainiert wird jeden Donnerstag von 19.30 Uhr bis 21 Uhr in der in der Sporthalle der Grundschule in Bad Frankenhausen. Zum Anfang reicht normale Sportbekleidung, die notwendigen Langstöcke (Bo) zu den ersten Trainingseinheiten werden vom Verein gestellt. Mehr Info's erhält man unter Tel.: 0162 4384194.

**Text & Fotos: Olaf Reichelt**

## Tu Gutes und rede darüber

**Seehausen** - Anfang September fand unser diesjähriges Sommerfest statt. Ich möchte mich ganz offiziell bei allen tatkräftigen Helfern, Sponsoren und Unterstützern bedanken. Das Sommerfest wäre ohne meine Mitglieder nur halb so schön geworden. Da wir den gesamten Tag unter

dem Motto „Tu Gutes und rede darüber“ gestalteten, haben wir auch einiges dem Kinder- und Jugendhospiz Mitteldeutschland spenden können. Ende September fand dazu die Übergabe in Seehausen bei KYF Sport deluxe - Tanz und Bewegung statt. Was ist KYF Sport deluxe? Bei uns

kann jeder trainieren und fitter werden. In individuellen Trainingseinheiten werden Kondition, Koordination und Kraft trainiert. Kinder ab zwei Jahre bis zum

Erwachsenen ins höhere Alter finden bei uns den richtigen Kurs. Vorbeikommen lohnt sich!

**Text & Foto: Bianca Schadowske**



### Gasthaus „Zum Weißen Roß“ Schillingstedt

Inh. Marion Dudla

Geöffnet für Veranstaltungen ab 20 Personen nach telefonischer Vereinbarung

Kirchstraße 1 • 99610 Schillingstedt  
Tel. 03635 483359 • Mobil 01525 6330163

### Blumenpavillon Nixdorf

Bahnhofstr. 8b • 06577 Heldrungen • Tel.: 034673 90252

Liebe Kunden, auf diesem Wege teilen wir Ihnen mit, dass wir unser Geschäft am 15.12.2022 schließen. Wir danken Ihnen und unseren Geschäftspartnern für die jahrelange Treue und Zusammenarbeit.

Ihr Team vom Blumenpavillon Nixdorf Heldrungen



### Bestattungshaus „Pietät“ Neubert

einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466/302258  
Bad Frankenhausen, Anger 22, Tel. 034671/50201  
Roßleben, E.-Thälmann-Straße 19, Tel. 034672/81357  
Heldrungen, Hauptstraße 18, Tel. 034673/97295

Gebührenfrei

**0800/085 69 33**

Mitgliedsbetrieb der Handwerkskammer Erfurt

Fa. Hoffmann

**- Umzüge - Kleintransporte -  
- Antik & Trödel - Entrümpelungen -  
- Haushaltsauflösungen -**

**Tel. 0 36 32/66 69 03 | Mobil 0173/422 06 03**

**An- und Verkauf von:**

- Post-Ansichtskarten bis 1945
- Bilder: Ölgemälde, Drucke, Radierungen usw.
- Militaria: Orden, Abzeichen, Urkunden, Uniformen, Fotos
- Spielzeug bis 1980
- Möbel vor 1945: Tische, Schränke uvm.
- alter Weihnachtsbaumschmuck
- alte Kuchenbretter
- Gold, Silber und Modeschmuck, Besteckkästen
- alte Werkzeuge, Schlacht, Zimmermann, Schlosser usw.
- alte Emaillegegenstände
- alte Musikinstrumente
- alte Stand-, Wand-, Taschenuhren

**Sofort Bargeld!**

Öffnungszeiten in 06567 Bad Frankenhausen, Kräme 28:  
Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 17.00 Uhr

**Kanal-, Abfluss- und  
Rohrreinigung**

**Reparatur • Wartung • Notdienst**

**TV-, Video-Kanaluntersuchung, Kanalortung**

**Steffen Kirbach  
Heldrungen  
06577 An der Schmücke  
Zur Thüringer Pforte 15  
Tel.: 034673 779913  
Mobil: 0162 6047071**

**BIS ZU 4000,- EURO  
von Ihrer Kranken- / Pflegekasse**

für den Neu- oder Umbau auf pflegerechte Wohnraumanpassung, z.B. Ihr Bad, erhalten.

Fa. Steffen Hankel  
**Design & Bau**  
20 Jahre Erfahrung

**INFORMATIONEN  
0152 / 06443616  
KOSTENVORANSCHLAG**

- Wärmedämmfassade
- Malerarbeiten Innen/Außen
- Innen-, Außen-, Lehmputz
- Fliesenarbeiten/Bodenbeläge

Hauptstraße 92 • 06578 Kannawurf  
steffen.hankel@design-bau-hankel.de • www.design-bau-hankel.de

[www.facebook.com/  
unstrutechowieh](http://www.facebook.com/unstrutechowieh)

**UNSER  
„FIT DURCH DEN WINTER“  
ANGEBOT**

**Physiotherapie Ronny Nickmann**  
Angebot gültig vom 28.11. bis 23.12.2022

|                               |             |              |
|-------------------------------|-------------|--------------|
| 6 x Massage                   | statt 90,-  | <b>80,-</b>  |
| 10 x Massage                  | statt 150,- | <b>130,-</b> |
| 6 x Fango + 6 x Massage       | statt 138,- | <b>125,-</b> |
| 1 x Heiße Rolle + 1 x Massage | statt 30,-  | <b>25,-</b>  |

Schon jetzt allen Kunden & Patienten schöne Weihnachten und für das kommende Jahr alles Gute

**PHYSIOTHERAPIE  
NICKMANN**

Hauptstr. 17  
06577 An der Schmücke OT Heldrungen  
Tel. 034673 155380 • Fax: 034673 155381  
www.massage-nickmann.de

**...mit uns kommen Sie gut durch den Winter.  
Wir freuen uns auf Sie!**

**Der letzte Weg in guten Händen**

An der Wipper 1  
06567 Bad Frankenhausen  
☎ 034671-77181

Richard-Hüttig-Platz 2  
06571 Roßleben-Wiehe  
☎ 034672-91512  
info@bestattungen-mlicki.de

Regina Mlicki & Roman Mlicki GbR  
**Bestattungshaus  
Mlicki**

**UNSTRUT-ECHO**  
Telefon:  
**034672 6968-0**  
Fax:  
**034672 6968-10**  
Anzeigen@unstrut-  
verlag.de

**Verstopfte Abflussrohre**  
**ROHR - SERVICE - ARNDT**  
 • Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung  
 • Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten  
 06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144  
**Notruf: 0177/538 96 79**  
*Tag + Nacht - Rufen Sie uns an!* S44/49/08

**Schnellrodaer Wildspezialitäten**  
 Fam. von Ende  
**Verkauf von Wildfleisch & Wurst**  
 u.a. Wildschwein, Reh, Hirsch, Roster, Bratwurst, Schinken, etc.  
 LPG-Straße Tel.: 034632 / 9 01 63  
 06268 Schnellroda Mobil: 0170 / 922 40 35  
**Verkauf jeden Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr**

**JAGDSCHULE HELDRUNGEN**  
  
 Lehrgangsbeginn: Januar 2023  
 Anmeldung: 0172 9962594 / kopf\_juergen@web.de  
 Erfolgreiche Jungjägerausbildung seit 30 Jahren  
 ... BESUCHEN SIE UNS AUCH AUF FACEBOOK

**Gerutke GmbH & Co. KG**  
**DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI**  
  
 • Dachdeckungen jeder Art  
 • Zimmererarbeiten  
 • Fassadenverkleidungen  
 • Schieferdeckungen  
 • Gerüstbau & Spenglerarbeiten  
 • Schornsteinkopfsanierungen  
 Hertelgasse 180  
 99628 Buttstädt  
 OT Olbersleben  
 Tel.: 036372 90434  
 Mobil: 0171 6536372

[www.facebook.com/unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)

**Ratgeber Recht:**  
**Alles im Lot?**

Anwälte leben vom Streit anderer? Anwälte versuchen Lösungen zu finden. Mit einer guten Beratung. Mit der Durchsetzung von Ansprüchen. Oder mit der Vermittlung, damit die Parteien den Streit überwinden. Firma 1 hatte mit dem Auftraggeber AG einen Vertrag geschlossen. Bestandteil waren auch 2 Buswartehäuschen. Alles war genau vorgegeben. Alle Unterlagen schickte Firma 1 an Firma 2. Können diese den Teilauftrag umsetzen? Firma 2 wollte. Hierüber schlossen Firma 1 und Firma 2 einen Vertrag. Wichtig in so einem Verhältnis ist, dass alle Probleme im jeweiligen Vertragsverhältnis gelöst werden. Auch wenn Firma 2 als Subunternehmer von Firma 1 letztlich die Buswartehäuschen für den AG errichtet. Aber der Weltmarkt verhielt sich 2020 anders. Der ausgeschriebene Fahrradständer und die Sitzbank waren erst viel später lieferbar. Firma 2 fragte den Planer des AG. Können man Alternativen nehmen? Der Planer des AG forderte weitere Unterlagen. Firma 1 wusste von alledem nichts. Firma 2 begann zu bauen und legte Abschlagsrechnung. Die glich Firma 1 aus. Als es an die Einzelheiten ging, zeigten sich aber Probleme. Die Häuschen standen nicht im Lot. Es regnete durch. Der Fahrradständer war etwas ganz anderes und die Sitzbank ein Eigenbau. Firma 1 rügte die Mängel bei Firma 2. Die stellte einen Teil ab und erklärte den Rest für erledigt. Sie legte Rechnung und verlangte das volle Geld von Firma 1. Die zahlte natürlich nicht. Firma 1 berief sich auf das Zurückbehaltungsrecht wegen Mängeln. Firma 2 berief sich auf das Recht zur Leistungsverweigerung bei Zahlungsverzug. Kurz darauf kündigte Firma 2 den Vertrag. Im September 2021 klagte Firma 2 vor dem Landgericht in Halle. Auf ca. 11.500 € inkl.

Anwaltskosten. Firma 2 habe die Arbeiten „ausgeführt und im Wesentlichen mangelfrei fertig gestellt“. Nach der Kündigung käme es nicht mehr auf die Mängelrügen an. Firma 2 sei von den „Leistungspflichten aus dem Vertrag befreit“. Der Vertrag sei umgewandelt „von einem Erfüllungsverhältnis in ein Abrechnungsverhältnis“. Abgerechnet wurde. Also habe Firma 1 zu zahlen. Nun ja! Das mit dem Abrechnungsverhältnis nach einer Kündigung stimmt schon. Gezahlt werden muss aber nur das, was fertiggestellt wurde. Alles andere eben nur zum Teil. Firma 1 und Firma 2 hatten einen Pauschalpreisvertrag. Eine Summe für alles. Da nicht alles fertig war, hätte für jede Leistung ein konkreter Einzelpreis angegeben werden müssen. So ging es mit der Klage überhaupt nicht. Was hier anstand, war eine Bewertung durch einen Gutachter. Was ist was wert und wofür entstehen noch welche Kosten zur Nacharbeit. Ein Verfahren das viel Zeit verschlingt. Das Gericht schlug eine Streitschlichtung vor. Dort könne erörtert werden, ob es eine Lösung gibt, mit der beide Seiten leben können. Ohne Urteil und Prozess. Wenn es allein auf die Gesprächsführung ankommt, bringt es nichts, weiter Briefe zu schreiben. Die andere Seite kann sich darauf einstellen und das Überraschungsmoment ist weg. Der Anwalt von Firma 2 sah dies anders. Er schrieb genau das, worauf es dem Anwalt von Firma 1 ankam. Firma 1 seien alle Unterlagen zugeleitet worden. „Danach äußerte sich die Beklagte nicht mehr, so dass der Kläger davon ausgehen konnte, dass die zu diesem Zeitpunkt erfolgten Absprachen für die Fertigung, Lieferung und Montage die Grundlage bildeten.“ Firma 2 hatte sich damals nicht an die beklagte Firma 1 gewandt, sondern an den Planer des AG. Im Subunternehmervertrag hätte Firma 2 alles aber mit Firma 1 abstimmen müssen. Und ohnehin hatte der Planer des AG zu den geänderten Bänken und diesem Fahrradständer auch nicht Ja gesagt. Schweigen ist keine Zustimmung. Genau das war damit das Thema in der Schlichtung. Und die Mängel und alles Weitere. Das Gespräch am 15. Juli



Die Rechtsanwältinnen Ulf Schütz-Heinrich und Kerstin Heinrich aus Roßleben berichten in loser Folge über Urteile aus dem Gerichtssaal. Foto: UV  
 2022 dauerte über 2 Stunden. Viel Zeit aber trotzdem gut investiert. Am Ende stand ein Vergleich. Firma 1 zahlt 6.000 € an Firma 2. Der Vergleich ist rechtskräftig zum Az. MEDI AR 68/22.

**Hausmeisterservice Lange**  
 Tel.: 0151/57819299 / E-Mail: hms-lange@t-online.de  
**Service rund um Ihr Haus**  
 Hausmeisterservice, Gartenpflege, Objektbetreuung  
 Entrümpelungen / Haushaltsauflösungen, Mäharbeiten,  
 Winterdienst, Durchführung von malerischen  
 Instandsetzungsarbeiten und Kleinreparaturen rund  
 ums Haus, Baum- und Heckenschnitte, uvm.

**ALTBAYERISCHER Lohnsteuerhilfeverein e.V.**  
**Katrin Thiele**  
 Beratungsstellenleiterin  
 Karl-Liebnecht-Str. 2  
 06642 Nebra (Unstrut)  
 Mobil: 0152 52421303  
 Str. des Friedens 15  
 06642 Kaiserpfalz - Bucha  
 Tel. 034465 269914 · Fax -269916  
 E-Mail: thiele@altbayerischer.de  
 www.thiele.altbayerischer.de  
 Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung gemäß der eingeschränkten Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**BRILLENGLAS HERBSTAKTION**  
**18.11.-10.12.2022**  
  
 Sehr geehrte Kunden,  
 wieder steht der Herbst vor der Tür. Die Sichtverhältnisse beim Autofahren, sowie beim Lesen und Arbeiten am Bildschirm werden zur Herausforderung.  
**Höchste Zeit für einen Augencheck!**  
 Ein **75€** - Gutschein für Gleitsichtgläser sorgt für Ihren klaren Durchblick.  
 Vereinbaren Sie gleich einen Termin.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
[www.optik-mohr.com](http://www.optik-mohr.com)

**Sofort lieferbare Fahrzeuge**

|   |   |  |
|---|---|--|
| <br><b>Sander SCe 75 Acces</b><br>Erstzulassung: 10/2018<br>Leistung: 54 kW (73 PS)<br>Kilometer: 39.904<br>Hubraum: 999 cm <sup>3</sup><br>Klima, el. FH vorn, Berganfahrhi.<br>Farbe: Kometen-Grau<br><b>9.500,- €</b>  | <br><b>RENAULT Captur ENERGY TcE 90</b><br>Erstzulassung: 07/2016<br>Leistung: 66 kW (90 PS)<br>Kilometer: 19.275<br>Hubraum: 898 cm <sup>3</sup><br>Klimaautomatik, Einparkhi. hi.,<br>Farbe: Noir GNE+Orange ENZ<br><b>13.800,- €</b>                                      | <br><b>Logan MCV SCe 75 Essential</b><br>Erstzulassung: 04/2019<br>Leistung: 54 kW (73 PS)<br>Kilometer: 3.400<br>Hubraum: 999 cm <sup>3</sup><br>Klima, Berganfahrhi., Tagfahrlicht<br>Farbe: Arktis-Weiß<br><b>14.200,- €</b>   |
| <br><b>RENAULT Megane Grandtour TcE 115</b><br>Erstzulassung: 11/2019<br>Leistung: 85 kW (115 PS)<br>Kilometer: 11.350<br>Hubraum: 1.332 cm <sup>3</sup><br>LED-Tagfahrlicht, BT-Freisprech.,<br>Tempopilot, Klima, Berganfahrhi.<br>Farbe: Platin-Grau Metallic<br><b>16.500,- €</b> | <br><b>Skoda Fabia Combi 1.0 TSI Active</b><br>Erstzulassung: 08/2021<br>Leistung: 70 kW (95 PS)<br>Kilometer: 8.700<br>Hubraum: 998 cm <sup>3</sup><br>Klima, Einparkhilfe hi., el. Fh,<br>el. Außenspiegel, ZV, 4,22" Display<br>Farbe: Blau-Metallic<br><b>16.500,- €</b> | <br><b>Skoda Fabia Combi 1.0 TSI Ambition</b><br>Erstzulassung: 01/2022<br>Leistung: 70 kW (95 PS)<br>Kilometer: 25.800<br>Hubraum: 998 cm <sup>3</sup><br>Klima, Einparkhilfe vo + hi, Alu,<br>6,5" Display, ZV, Reserverad<br>Farbe: Brilliant-Silber Metallic<br><b>17.500,- €</b> |

**Autohaus Erdmann GmbH**  
  
  
 www.autohauserdmann.de  
**Am Sportplatz 2 | 06571 Roßleben-Wiehe | Tel.: 034672 996**  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

**Jetzt einfach zu AXA abbiegen!**  
  
  
**WILLKOMMENS-RABATT sichern & sparen**  
 Ob Sie mit dem **Auto**, dem **Motorrad** oder dem **Oldtimer** unterwegs sind: Ganz egal, welches Fahrzeug Sie mobil macht, mit einer Kfz-Versicherung von AXA fahren Sie immer gut. Als Ihr Partner vor Ort sind wir mit individueller Beratung und maßgeschneidertem Schutz für Sie da. Wir bieten Rundum-Service aus einer Hand – nicht nur im Schadenfall! Sie möchten mehr wissen? Kommen Sie einfach vorbei oder rufen Sie uns an.  
 AXA Generalvertretung **Martin Zimmermann**  
 Reinsdorfer Straße 14; 06642 Nebra (Unstrut)  
 Tel.: 034461 61030 · martin.zimmermann@axa.de

# Weltkindertag im Salinestadion



**SPIELHALLE**

**SPIELHALLE WIEHE  
GEWERBEGBEIT 1  
06571 WIEHE**

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

**Artern** - Am 20. September veranstaltete der VfB das 3. Familienfest anlässlich des Weltkindertages. Im Salinestadion kamen etwa 350 Gäste zusammen, um gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Die Kinder hatten besonders viel Spaß an den tollen Attraktionen wie der Hüpfburg, der Riesen Clown Rutsche, dem Fußball Rodeo und vielen weiteren Spielen.



Auch kulinarisch war von Kaffee über Slush-Eis, selbstgebackenen Kuchen, Schokofrüchten, Wiener Würstchen und Gegrilltem für jeden etwas dabei. Besonderes Highlight des Tages war das Juniorenturnier. Hierfür waren die ganz Kleinen (G-Junioren und F-Junioren) der SpGs Wiehe und Oberheldungen zu Besuch. Rundum war es ein sehr gelungenes Fest, das leider aufgrund eines starken und unerwarteten Regenschauers abrupt endete. Auch der Auftritt der Tanzmäuse des ATV fiel somit buchstäblich ins Wasser. Dennoch bedankt sich der VfB Artern bei allen Helfern für die tatkräftige Unterstützung und bei allen Gästen für die schöne gemeinsame Zeit. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

**Text & Fotos: Vanessa Lüttich, VfB Artern 1919 e.V.**



- TIERHEIL & PHYSIOPraxis
- NATÜRLICHFressen
- HUNDECoaching

**Körper, Geist, Seele - Ganzheitlich behandeln**

Jana Diefenbacher  
Im Leintal 19  
06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach

0176 83636042  
info@dogsvital-garnbach.de  
www.dogsvital-garnbach.de

**DOGSVITAL**  
Tierisch wohlfühlen

**Regionale Spezialitäten für die Feiertage**

**Aus unserem Angebot:**

- Enten und Ententeile
- Gänse und Gänseteile
- Kaninchen und Kaninchenteile
- Truthahn/Henne
- Wildspezialitäten: u.a. Reh, Hirsch, Wildschwein

**Hühnerhof Steuden**

Steuden · Neue Str. 3 · Tel. 034636 60372  
Center Wimmelburg (Norma) · Tel. 03475 635660  
Hühnerstall Wansleben · Tel. 034601 39330  
www.huehnerhof-steuden.de

**Ab SOFORT nehmen wir Bestellungen für Einkellerungskartoffeln entgegen!**  
Tel.: 034636 60372 (Steuden)

Mo. - Mi. + Fr. 8.30 - 16.00 Uhr • Do. 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 10.30 Uhr • So. + Feiertage 9.00 - 10.00 Uhr

Telefon 034636 60372 • Fax 034636 69903  
www.huehnerhof-steuden.de

**Öffnungszeiten im Hof Wansleben:**  
Mo. - Mi. - Fr. von 09.00 - 15.00 Uhr | Sa. von 08.00 - 12.00 Uhr  
Ruhetage: Dienstags, Donnerstags sowie Sonn- und Feiertage

**DMH LÜTTICH**

**Freie Kapazitäten ab April 2023**

- ✓ für Ihre Dachdeckerarbeiten
- ✓ PV-Anlage + Speicher ohne Wartezeit

**034671 - 52927**



**dachdecker-luettich.de**

# Sanitätshaus im Unstruttal feiert Neueröffnung

**Roßleben** - „Sanitätshaus im Unstruttal“ - dieser Name steht seit einigen Wochen am Gebäude, dem man seine Vergangenheit als Getränkemarkt nicht mehr ansieht. Nun steht hier ein breites Angebot und fachliche Beratung im Mittelpunkt. Zwei Bottendorfer haben dem Haus neues Leben eingehaucht. Inhaber des neuen Geschäftes ist Stefan Krumbholz. Der studierte Betriebswirt für Bankwirtschaft hat 24 Jahre in einer Bank gearbeitet. In den vergangenen Jahren reifte der Entschluss, sich beruflich zu verändern. „Etwas im sozialen Bereich sollte es sein“, schildert er den Weg von der Idee zur Umsetzung. Neben der Suche nach Räumen für das Unternehmen, Planung des Umbaus und praktische Umsetzung absolvierte er Qualifikationen im Reha-Bereich, um Kunden auch fachlich beraten zu können. An seiner Seite steht Anke Thieme als Filialleiterin. Die

gelernte Apotheken-Fachangestellte bringt nahezu 30 Jahre Berufserfahrung als Mitarbeiterin eines Sanitätshauses mit. Zahlreiche berufsbegleitende Weiterbildungen, wie die zur Reha-Fachberaterin, haben sie gut vorbereitet auf dem Weg in die Selbständigkeit. So können neben den gewohnten Sanitätsartikeln auch beispielsweise Pflegebetten und Rollstühle angeboten werden. „Wir wollen mit unserem Angebot für die Menschen hier im ländlichen Raum, im Unstruttal da sein“, erklärt Anke Thieme. 2021 begannen Thieme und Krumbholz mit der Planung. Gerade recht kam bei der Suche nach einer Örtlichkeit die Ausschreibung der Stadt Roßleben für den Verkauf des alten Getränkemarktes. Im April begann der Umbau zum Sanitätshaus mit viel Eigenleistung und regionalen Anbietern. Das sei ihnen wichtig gewesen, betonen die

Geschäftspartner. Täglich sind Anke Thieme, Stefan Krumbholz, sowie die Angestellte Stefanie Hundt für ihre Kunden da. Auch individuelle Terminabsprachen sind möglich. Ein behindertengerechter Zugang und ebensolche Ausstattung, vorhandene Parkplätze und eine zentrumsnahe Lage erleichtern den Kunden die Erreichbarkeit. Den Eröffnungstag nutzten viele bereits für ein erstes Kennenlernen des Angebots. „Wir waren überwältigt von dem Zuspruch“, schwärmt Anke Thieme „Und wünschen uns natürlich, dass unser Angebot auch in Zukunft gut angenommen wird.“ Stefan Krumbholz ergänzt: „Wir möchten uns kümmern dürfen und unsere Kunden gut beraten.“ Eine Vision für die Zukunft geben beide auch noch mit: „Es wäre toll, wenn nebenan irgendwann ein Ärztehaus stünde.“

Gerit Brockmann



Sindy (li.) und Matthias Geißler (re.) gratulierten Stefan Krumbholz und Anke Thieme mit einer Torte zur Neueröffnung des Sanitätshauses.  
Foto: Mario Thieme

## Familienfeste im Echo-Land

Einschulung  
Goldene Hochzeit  
Jugendweihe  
Geburtstage  
Konfirmation  
Hochzeit  
Jubiläum

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen anlässlich unserer

### Goldenen Hochzeit

bedanken wir uns recht herzlich.

Besonderer Dank gilt unserer Tochter Heike für die tollen Überraschungen und dem Team „Zum Storchennest“ in Memleben für die gute Bewirtung.

**Monika & Gerd Brückner**

Allerstedt, im Oktober 2022

**Danke!**

Wie froh stimmt es doch, zu erfahren, wenn man nach **50 Jahren** von allen Seiten - weit und breit durch Blumen, Glückwünsche und Geschenke wird erfreut. So danken wir - als **Jubelpaar** der großen Gratulanten-schar, die Freude uns ins Herz gebracht und uns den Tag so schön gemacht.

**Vielen lieben Dank**

unseren Kindern, Schwiegerkindern, Enkelkindern, den lieben Kuchenbäckern, besonderen Dank den Wirtsleuten der Hegerklausen Olga und Frank Kindervater mit ihren fleißigen Helfern. Dank auch der Delegation vom Männer-Chor Ederleben.

Vielen Dank sagen **Kurt & Ute Seitz**

Ederleben, im Oktober 2022

**50**

Hallo, liebe Mutti

**Marga Schikora** in Reinsdorf!

Herzlichen Glückwunsch zum **90. Wiegenfeste** und für Dich nur das Allerbeste. Mögen Glück, Gesundheit und Sonnenschein ständige Begleiter sein.

Alles Liebe von Tochter Karola und allen, die Dich mögen.

Reinsdorf, im November 2022

Sagen Sie "Dankeschön" für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke nach Jubiläen, Geburtstagen und anderen Feierlichkeiten - am Besten bei uns im **Unstrut-Echo!**

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

Zu unserer **Goldenen Hochzeit** wurden wir reichlich beschenkt. Wir fühlen uns sehr geehrt und glücklich. Für all die Zuwendungen bedanken wir uns hiermit ganz herzlich bei unseren Kindern mit Familien, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten. Ein besonderes Dankeschön der Gaststätte „Zur Krone“ für die hervorragende Bewirtung und Ausgestaltung unserer Feier.

**Rainer & Regina Weissenborn**

Heldrungen, im Oktober 2022

**Gasthaus „Zum fröhlichen Wanderer“**

**Öffnungszeiten:**

Mo & Di ist Ruhetag  
Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch  
und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)  
So 11 - 19 Uhr (18.30 Uhr Küchenschluss)

**Wir machen Pause vom 21.11.-29.11.**

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

**Eiserne Hochzeit**

**Ingrid & Heinrich Borth**

Nun ist der Tag für Euch gekommen, auch wir haben es mit Freude vernommen, endlich habt Ihr es geschafft, das wäre ja wohl auch gelacht. Wir wollen Euch heute gratulieren und Euch hiermit motivieren, auch die nächsten Jahre sollt Ihr glücklich sein, das fänden wir alle sehr, sehr fein. Wir wünschen Euch für alle Zeit, viel Glück, Gesundheit und Zweisamkeit.

**Eure Kinder, Enkel und Urenkel**

Nebra, im November 2022

**65**

Unsere **Silberhochzeit** war ein rauschendes Fest!

Wir sagen **DANKE** für

- ... die Unterstützung bei der Vorbereitung
- ... unzählige Glückwünsche
- ... liebevoll ausgewählte Geschenke
- ... einen wunderschönen Gottesdienst
- ... musikalische Beiträge
- ... leckeren Kuchen
- ... nette Bedienung
- ... gutgelaunte Gäste

**Hanno & Sandra Richter**

Roßleben-Wiehe, im Oktober 2022

# Narren stürmen das Rathaus



**Roßleben** - Am 11.11. stürmten die Narren das Rathaus und eroberten den Rathausschlüssel. Zu Besuch waren Freunde der Karnevalsvereine aus Bottendorf und Schönewerda.

Das neue Prinzenpaar Prinz Dustin I. & Prinzessin Sarah freut sich zusammen mit dem RCC und allen Närrinnen und Narren auf eine tolle 5. Jahreszeit.

UE | Fotos: Jacob Ernst

[www.facebook.com/unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)



**HÖRGERÄTE**  
SABINE WIEWICKE

Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität

Ihr Partner für  
Gutes Hören in Artern  
und Sangerhausen



Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

- individuelle Beratung
- fachgerechte Anpassung aller Hörgeräte
- kostenloser Hörtest
- Gehörschutz zum Arbeiten, Schwimmen und Schlafen
- **Service-Partner für Hörimplantate MED<sup>EL</sup> und Cochlear**

Bahnhofstraße 31  
06526 Sangerhausen  
Tel.: 03464 270283

Leipziger Straße 42  
06556 Artern  
Tel.: 03466 7402860

Mo | Di | Mi 8-17 Uhr  
Do 8-18 Uhr  
Fr 8-12 Uhr

Mo | Di 8-17 Uhr  
Mi | Fr 8-12 Uhr  
Do 8-18 Uhr

[www.hoergeraete-wiewicke.de](http://www.hoergeraete-wiewicke.de)

**UNSTRUT-VERLAG Wiehe**

Redaktion@unstrut-verlag.de  
Anzeigen@unstrut-verlag.de

**REWE**

Katja Nehlert oHG  
Dein Markt



**Dein Abholservice  
im REWE Roßleben**

Ziegelrodaer Straße 29  
06571 Roßleben

**Schneller Einkaufen.  
Anhalten. Abholen.  
Abfahren.**



Mehr auf [rewe.de/abholservice](http://rewe.de/abholservice)



Geöffnet: Montag-Freitag von **6 bis 22** Uhr  
und Samstag von 6 bis 20 Uhr

# VERANSTALTUNGEN im Echoland

## Narren starten Jubiläumssession



**Bottendorf** - Pünktlich um 16.11 Uhr startete am 11.11.2022 die Jubiläumssession des Bottendorfer Carnevalsclub (BCC). Auf dem gut besuchten Schenkenplatz begann die 5. Jahreszeit unter dem, auf aktuelle Ereignisse abzielenden, Motto: „In Buddendorf hammer Loch an Loch, awwer den 44. feiern mer doch!“ Der Macht der Narren beugte sich Ortsteilbürgermeister Gerald Brödel gern und überreichte den Amtsschlüssel an das Prinzenpaar Maik I. und Jana I. (Siebenhüner). Dieses erschien mit dem „kleinen blauen Traktor“ und verkündete nach einer Ansprache die Kussfreiheit.

Der Spielmannszug des BCC, die „Blauen Funken“, spielte auf und ließen so manchen Besucher mitschunkeln. Begrüßen konnten die Bottendorfer Gäste der benachbarten Vereine aus Roßleben, Schönewerda und Wiehe. Das Prinzenpaar des RCC, Dustin I. und Prinzessin Sarah gratulierte ebenso wie der Bürgermeister der Stadt Roßleben-Wiehe Steffen Sauerbier. Für die besondere Session hatte die Trainerin der großen Garde Steffi Kuroпка einen „Flashmob“ organisiert. Aktive der zahlreichen Gruppen des BCC beteiligten sich an der mitreißenden Darbietung. Die Eröffnung der Karnevalszeit ist gelungen. Nun freuen sich die Närrinnen und Narren auf die Veranstaltungen der Jubiläumssession. Fünf Abendveranstaltungen, Senioren- und Kinderfasching sowie der Weiberfasching, die alle in der Kupferhütte stattfinden, stehen auf dem Programm. Krönender Abschluss wird die Galaveranstaltung in der Mehrzweckhalle Bottendorf sein. Dort erwartet die Zuschauer ein buntes Programm gestaltet von den Gruppen des BCC und Gästen.

- 14. Januar 2023, 19.30 Uhr, 1. Abendveranstaltung
- 21. Januar 2023, 19.30 Uhr, 2. Abendveranstaltung
- 22. Januar 2023, 15.00 Uhr, Kinderfasching
- 28. Januar 2023, 19.30 Uhr, 3. Abendveranstaltung
- 04. Februar 2023, 19.30 Uhr, 4. Abendveranstaltung
- 05. Februar 2023, 14 Uhr, Seniorenfasching
- 16. Februar 2023, 20 Uhr, Weiberfasching
- 18. Februar 2023, 10 Uhr, Großer Umzug
- 25. Februar 2023, 19 Uhr, Galaveranstaltung

Bestellungen für die Veranstaltungen (Abendveranstaltungen 11,- Euro, Gala 18,- Euro, Abend + Gala 25,- Euro) nimmt Karin Weißenborn unter 034672 81053 ab 17 Uhr entgegen.

Text & Foto Gerit Brockmann

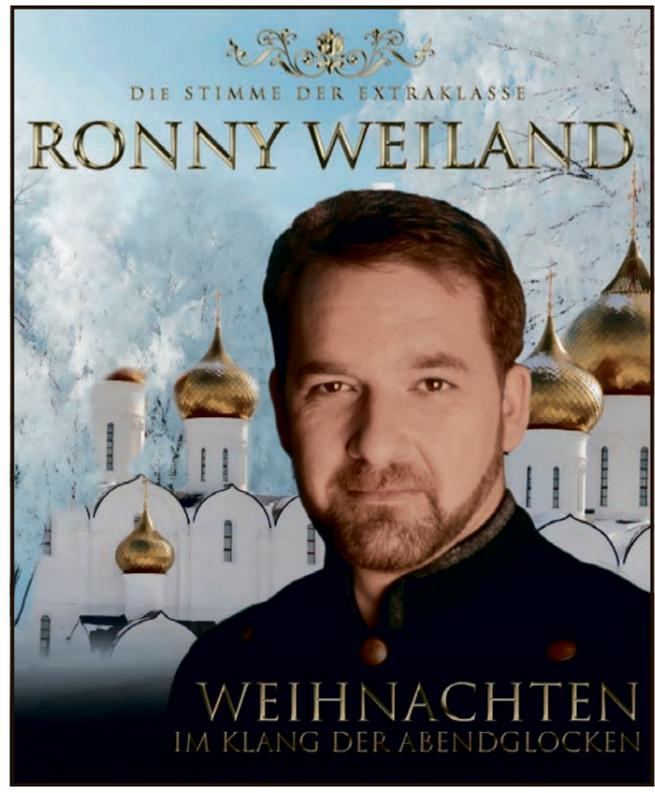
## Weihnachten im Klang der Abendglocken

**Bretleben** - Ronny Weiland hat es geschafft sich in die Herzen der Menschen zu singen. Inzwischen füllt er die Kirchen und Häuser mühelos und Konzertbesucher reisen oft viele Kilometer, um den Sänger mit der außergewöhnlichen und unvergesslichen Bassstimme erleben zu dürfen. Er ist einer der wenigen Künstlern, die es schaffen, mit den ersten gesungenen Tönen Gänsehaut bei den Zuhörern zu erzeugen und Beifallstürme zu bekommen. In den verschiedensten TV-Sendungen war Weiland zu Gast, u.a. bei Stefan Mross. Er sagte: das war Ronny Weiland mit einer der größten und tiefsten Stimme, die es in Deutschland gibt. Trotz seiner großen Erfolge ist Ronny Weiland bescheiden geblieben und steht zu seinen Konzerten nicht nur auf der Bühne, sondern mischt sich gern unter das Publikum und gehört somit mit zu den volksnahen Künstlern, was ihn immer wieder mit positiver Kritik belohnt wird. Die Presse feiert Weiland schon seit längerer Zeit als den Nachfolger von Ivan Rebroff.



Tatsächlich hatte Weiland im Jahr 2008 die Ehre mit den Musikern von Ivan Rebroff eine Gedenktournee singen zu dürfen und er erinnert auch in seinen Konzerten immer wieder an diesen großen Künstler. Weiland ist, wie Rebroff es auch war, musikalisch breit aufgestellt. Von russischen Weisen über deutsche Volkslieder und bekannte Schlagertitel bis hin zu großen klassischen Werken aber auch eigenen Titeln präsentiert er eine große Palette an beliebten Ohrwürmern und Erinnerungen der Musikgeschichte. Gerade in die Weihnachtszeit passt eine Mischung aus russischen Weisen und Volksliedern sowie traditionellen Weihnachtsliedern. Weihnachten im Klang der Abendglocken heißt sein Weihnachtsprogramm. Der Name verrät es. In zwei Teilen nimmt Weiland das Publikum mit auf eine Reise durch Russland und stimmt sie im zweiten Teil auf die Weihnachtszeit ein. So wird an die Macht der Liebe gebetet, der kleine Trommler ist zu erleben, ebenso wie Wiegen- und Marienlieder. Und wenn dann noch der einsame Soldat am Wolgastrand zum Himmel fleht und zu Tränen rührt und die Menschen mit einem Gefühl voller Seligkeit nach Hause gehen, dann ist das Weihnachten im „Klang der Abendglocken“.

**Das Konzert beginnt am 10. Dezember 2022 um 16 Uhr in der St. Johannis-Kirche in Bretleben.**  
**Vorverkauf:** beim Ortschaftsbürgermeister Bretleben, Touristinformation Artern (03466 322710), [www.ticketshop-thueringen.de](http://www.ticketshop-thueringen.de), [www.reservix.de](http://www.reservix.de) + alle bek. VVK-Stellen  
**Fotografen:** Tristan Ladwein & Hartwig Mähler



## Weihnachtskonzert der Querfurt Bigband

**Obhausen** - Weihnachtliche Klänge im Bigband-Sound wird es am **4. Dezember ab 16.30 Uhr** zum 2. Advent im Kulturhaus geben. Die Musiker der Querfurt Bigband haben für ihr neues Programm viele abwechslungsreiche Arrangements erarbeitet. Es erwarten Sie jazzige, rockige und poppige Klänge, die Musik wird in verschiedenen Besetzungen dargeboten und erklingt instrumental und mit Gesang. Mit Hingabe und Leidenschaft präsentieren die jungen Musiker ihr weihnachtliches Programm und entführen Sie ins Winterwunderland. **Karten im Vorverkauf ab 21. November für 10 € / Kinder 2 €; Wo: Optiker Thieme, Querfurt und Musikschule Querfurt**

### 19. Donndorfer Weihnachtsmarkt

Samstag, den 26.11.2022 ab 14:00 Uhr  
in der neuen St. Peter und Paul Kirche

- 14:00 Eröffnung
- 14:15 Ansprache Pfarrer Maas
- 15:00 Programm der Kindertagesstätte Bummi
- 15:30 Weihnachtsmann mit Geschenken
- 16:30 Weihnachtliche Blasmusik

Für die Kinder ist die Märchenstube eingerichtet und 2 Alpakas und die Schafe stehen bereit.  
 Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Förderverein Donndorfer Kirchen übernimmt die Versorgung mit Kaffee und Kuchen. Für Gegrilltes sorgt der Donndorfer Sportverein, der Feuerwehrverein backt Waffeln und die Kelterei im Bahnhof sorgt für ausreichend Glühwein.  
 Die Händler aus nah und fern bieten ihre Ware an, seien Sie gespannt!  
 Ich freue mich auf Ihr Erscheinen

Anja Rappe



„Klänge zum Advent“  
mit der evergreen swingband sachsen-anhalt  
Sonntag, den 27. November 2022, Beginn 15.00 Uhr  
im Wünscher Landhof „Strohballenhaus“  
bei Mücheln  
Kartenservice unter Tel.: 034636/70725

Sie sind herzlich eingeladen!



Alle Hits LIVE in einer Show  
performed by **ABBAMUSIC**



22.01.2023

**ROSSLEBEN**  
Mehrzweckhalle Bottendorf

SETZ SICHERN!  
10% FRÜHBUCHER  
RABATT  
BIS 30.06.2022

Tickets erhältlich im Unstrut-Echo  
beim Unstrut-Verlag unter 034672 69680  
[www.abbathtributeconcert.de](http://www.abbathtributeconcert.de)



# Weihnachten kommt bald... Jetzt ans „Schenken Denken“!

## Gottes Segen

Früh am Morgen aufgewacht,  
Dank gleich Gott für diesen Tag.  
Du kannst hören,  
Du kannst sehen,  
Du kannst Dich auf die Seite drehen.  
Du kannst Dein Bett allein verlassen,  
kannst Dich kämmen,  
kannst Dich waschen,  
Du brauchst mit keinem König tauschen,  
Du kannst, zum Glück,  
den kleinen Vögeln lauschen.

Ludmilla Kammel, Bottendorf

## Hörnchen zum St. Martinstag



**Wiehe** - Am Vortag des Heiligen Martin-Festes freute sich das Unstrut-Echo-Team über eine besondere Überraschung. Manfred Reinhardt vom evangelischen Kirchspiel Wiehe drehte in der Ranke-Stadt durch verschiedene Geschäfte seine Runde mit einem Korb voll Martinshörnchen. Natürlich wurde das Gebäck gern unter den Mitarbeiterinnen dem Brauch gemäß geteilt und verspeist. An Manfred Reinhardt ging ein großes Dankeschön. Der Brauch des Teilens und Not zu lindern, geht auf den Heiligen Martin, einst Bischof von Tours zurück, der im eisigen Winter, damals noch in Dienst eines römischen Offiziers, seinen Mantel mit einem frierenden Bettler teilte. **UE**

Foto: Stina Hörschelmann

Redaktion: redaktion@unstrut-verlag.de

**OFFIZIELLER WERDER FANCLUB**  
**O.W.F.C.**

**Der Werder Bremen Fan-Club Wiehe e.V. lädt herzlich ein!**

## Fußballfahrten

Saison 2022/2023

|                 |   |
|-----------------|---|
| <b>04.02.23</b> | <b>VFB Stuttgart - SV Werder Bremen</b> |
| <b>18.03.23</b> | <b>Borussia MG - SV Werder Bremen</b>   |
| <b>22.04.23</b> | <b>Hertha BSC - SV Werder Bremen</b>    |
| <b>13.05.23</b> | <b>RB Leipzig - SV Werder Bremen</b>    |

Alle Fahrten im komfortablen Reisebus vom Reiseunternehmen Philipp aus Steigra inklusive Sitzplatzkarten. Wir bitten um zeitnahe Reservierung. **Anmeldungen unter:**

034672 688246 oder 0162 8922168

Werder Bremen Fan-Club „Die Kaputten Wiehe e.V.“

## Waldschlösschen

### HOTEL & RESTAURANT

Sie suchen eine Geschenk-Idee zu Weihnachten?  
Wie wäre es mit einem Restaurant- oder Krimi-Dinner-Gutschein von uns...

### Krimi-Dinner

»Ein Alibi zum Nachtisch« **24., 25. und 26. November**  
**3. und 4. Dezember**

Ist das Leben unberechenbar? Mann gewinnt mal, Mann verliert mal. Hier wird es spannend und hoffentlich wenigstens für die Zuschauer durchsichtig wer hier der Verbrecher ist. Eines ist sicher, das Alibi gibt es erst zum Nachtisch!

Einlass **17.30 Uhr** **65,- € p.P.** inkl. 3-Gänge-Menü **Beginn 18.00 Uhr**

»Maria Crohn´s Christmas Show **8. Dezember**

„Früher war mehr Lametta“  
im Bürgerhaus Wetzendorf

Die Künstler entführen Sie in das Weihnachtswunderland der Travestie. Eine wahre Augenweide sind allein schon die glitzernden Traumkostüme. Lassen Sie sich überraschen...

Einlass **ab 18 Uhr** **41,- € p.P.** **Beginn 20 Uhr**

»Planen Sie jetzt schon Ihre Weihnachtsfeier oder Ihren Jahresabschluss...»

Wir haben die passenden Räumlichkeiten für Sie von 12 bis max. 200 Personen.

Adventzauber **3.0 in Nebra 9., 10. und 11. Dezember**

Wir sind dabei mit unserer Glühweinbar und der Burger-Meisterei... Ihr findet uns im historischen Innenhof **Breite Straße 37**

Mehr Events sehen Sie auf [www.waldschloesschen-wangen.de](http://www.waldschloesschen-wangen.de)

Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen  
An der Steinklöbe 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen  
Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362  
[info@waldschloesschen-wangen.de](mailto:info@waldschloesschen-wangen.de)

Täglich von 12 bis 21 Uhr geöffnet sowie nach Vereinbarung

## Weilepp's

### Blumen- & Gartenland

## 26. November

ab 8.30 Uhr

### Adventsausstellung

**Verpflegung im Außenbereich**

Roster & Grillscheiben  
Glühwein, Kaffee & Kuchen als Dankeschön für unsere Kunden

Eine Überraschung wartet auf die kleinen Gäste.

Im Gewerbegebiet 22 • 06571 Roßleben-Wiehe

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

☎ 034672 81822

### Einzel-Schuhpaare stark reduziert!

Geschenkideen:

Hausschuhe Taschen   
Rucksäcke, Strümpfe sowie andere Accessoires

Leipziger Str. 12 • 06556 Artern • Tel.: 03466 319156

## Freude schenken

mit den Gutscheinen vom Erlebnis Tierpark Memleben

Jetzt online bestellen auf [www.erlebnistierpark.de](http://www.erlebnistierpark.de)

verrückte SHOWS

spannende ABENTEUER

exotische TIERWELTEN

DAS GROSSE KINDERERLEBNIS IM UNSTRUTTAL

ausschneiden und mitbringen

## Geschenk Gutschein

5% RABATT beim Kauf eines Fahrrades

\* keine Barauszahlung.

Jetzt schon an Weihnachten denken!

Wir bieten Ihnen:

|                     |    |            |
|---------------------|----|------------|
| * Kinderfahrräder   | ❄️ | ab 159,- € |
| * Jugendfahrräder   | ❄️ | ab 329,- € |
| * Mountainbikes     | ❄️ | ab 449,- € |
| * Trekkingfahrräder | ❄️ | ab 449,- € |
| * Cityfahrräder     | ❄️ | ab 499,- € |

Aktionswoche

Elektrofahrräder in großer Auswahl mit Bosch-Antrieb ab 2.299,-€

**Zweiradhaus Völlrath**

99625 Köllda • Weimarisches Tor 24  
☎ 0 36 35 - 40 05 44

Mo.-Fr. 9.00 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr • Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

## GÄRTNEREI-LEHMANN

### Die Gärtnerei Lehmann „leuchtet den Advent“ ein.

Freitag, 25.11.2022 von 16.00 - 20.00 Uhr

Lassen Sie sich von uns verzaubern und folgen Sie uns in unser weihnachtliches Ambiente.

Für Ihr leibliches Wohl sorgt Familie Schmidt-Begrich mit ihren Spezialitäten.

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!

Friedenstraße • 06571 Roßleben-Wiehe • Tel.: 034672 81465

### Rad- und Wanderkarte

Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von 4,90 Euro erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 696811

## Leserbrief: Windkraft-freie Zone für Sozialtherapeutische Einrichtung

Bezugnehmend auf den Leserbrief „Windräder im Unstruttal?“ im Unstrut-ECHO vom 4.11.2022 ist folgende Mitteilung notwendig.

Behinderte, hilfebedürftige Menschen brauchen den besonderen Schutz einer Gesellschaft. Das geplante Windvorranggebiet W-12 Kalbsrieth liegt 900 Meter vom Werkheim „Am Hügel“ Heygendorf, einer Sozialtherapeutischen Einrichtung, entfernt. In dieser Einrichtung leben und arbeiten seit über 30 Jahren Menschen mit Beeinträchtigungen. Sie werden dort liebevoll betreut und fühlen sich wohl inmitten der Natur, direkt am Waldrand und sind im Dorf Heygendorf integriert. Der von Windrädern ausgelöste Infraschall verursacht: Schlafstörungen, Angstzustände, Stress-Symptome, Übelkeit, Gleichgewichtsstörungen, Tinnitus, Bluthochdruck, Kopfschmerzen und Depressionen. Der Schlagschatten kann bei Epileptikern Anfälle auslösen. Dies ist seit über 20 Jahren medizinisch erforscht, nachlesbar z.B.: „Belastigung durch periodischen Schattenwurf von Windenergieanlagen“, Autoren: Dr. Johannes Pohl, Dr. Franz Faul, Prof. Dr. Rainer Mausfeld, Institut für Psychologie der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel 1999. Der Sozialverband VdK Kreisverband Nordthüringen fordert einen Mindestabstand von 3000 Metern von WKA zum Werkheim „Am Hügel“.

Der Stadtrat Roßleben-Wiehe, die Ortschaftsräte Heygendorf, Schönewerda, Bottendorf haben jeweils Beschlüsse gegen das Windvorranggebiet W-12 gefasst. Bereits 2018 haben sich 4459 Menschen per Unterschrift gegen W-12 positioniert. Im Oktober/November 2022 wurden von Bürgern der Region 691 persönliche Stellungnahmen gegen W-12 geschrieben und bei der Regionalen Planungsbehörde Sonderhausen eingereicht.

Wir als Interessengemeinschaft Gegenwind schließen uns der Forderung an, die behinderten Menschen zu beschützen, deren Lebensraum zu bewahren und mindestens 3000 Meter Abstand von WKA zum Werkheim „Am Hügel“ einzuhalten.

Ihre Interessengemeinschaft Gegenwind Unstruttal

## Stellenmarkt

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams für unsere  
Anwaltskanzlei in Vollzeit/Teilzeit eine/n

**Rechtsanwaltsfachangestellte/n**  
oder **Bürokauffrau/-mann** m/w/d  
mit buchhalterischen Kenntnissen.

Freude an Büroarbeit, Zuverlässigkeit und sehr gute MS-Office/PC-Kenntnisse bringen Sie sicherlich mit. Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, auch per E-Mail an: [ralasse@ralasse.de](mailto:ralasse@ralasse.de)  
Ansprechpartner: RA Hartmut Lasse

**Rechtsanwälte**

Hartmut Lasse & Uwe Meisel  
Döcklitzer Tor 23, 06268 Querfurt  
Tel. 034771 44071 • Fax 034771 23744

VS3/46/22

**IHR PROFI IN SACHEN PRINT**

**Wir ENTWERFEN  
und DRUCKEN für Sie**

- Visitenkarten
- Flyer • Briefbögen • Logos
- Danksagungskarten

**Rufen Sie uns an oder  
mailen uns.  
Wir beraten Sie gern!**

**UNSTRUT-VERLAG**  
Wiehe GmbH

[ernst@unstrut-verlag.de](mailto:ernst@unstrut-verlag.de)  
Tel.: 034672 6968-0



Like

[www.facebook.com/unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)

DB5/10/22



**Wir stellen ein !**



Wer wir sind:

Die RTI Packaging GmbH ist der perfekte Partner, wenn es um die Erfüllung hoher Ansprüche bei Lagerung, Verpackung und Transport sensibler und hochwertiger Güter geht.

Was wir bieten:

- Festanstellung
- Überdurchschnittliche Entlohnung
- Berufliche Perspektive
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Individuelle Einarbeitung
- Modernen Arbeitsplatz
- Angenehmes Betriebsklima
- Teamveranstaltungen

Für unseren Standort in Roßleben-Wiehe suchen wir:  
(m/w/d)

- Kaufmännische Mitarbeiter
- Kommissionierer
- Staplerfahrer
- Versandmitarbeiter

oder bewerben Sie sich gerne initiativ bei uns!

Interesse?

Dann bewerben Sie sich per E-Mail:

[karriere@rtipackaging.de](mailto:karriere@rtipackaging.de)

oder schriftlich:

RTI Packaging GmbH  
Personalabteilung  
Gewerbestr. 2  
90556 Cadolzburg

VS7/46/22

DB5/10/22

DB5/10/22



**Metallbau Sokolowski GmbH**



- Hof Tore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen      Tel.: 034461 22314  
Unstrutweg 01      Fax: 034461 61008  
e-mail: [info@metallbau-sokolowski.de](mailto:info@metallbau-sokolowski.de)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
mit Festeinstellung  
**MAG-Schweißer und Metallbauer**

DB5/10/22

## Abschied nehmen

*Wir tanzten unseren letzten Tanz und plötzlich bist  
Du völlig unerwartet von uns gegangen.  
Nie wieder sehen wir Dein liebes, lächelndes Gesicht.  
Nie wieder fühlen wir Deine wärmenden Hände.  
Für uns unfassbar.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Ehefrau, Mutti, Schwiegermutter, unserer  
Oma und Uroma

**Brigitte Berghof**

geb. Illge

\* 12.10.1948 † 07.11.2022

Jürgen Berghof  
Simone und Roland  
Grit und Hendrik mit Oskar  
Enrico und Diana mit Lenny und Luis  
Sebastian und Antonia mit Marie und Charlotte

Jürgen Berghof, Wendelsteiner Str. 2,  
06268 Querfurt OT Ziegelroda

Die Trauerfeier findet am 25.11.2022 um 14 Uhr in der  
Kirche in Ziegelroda statt. Die anschließende Urnenbeisetzung  
wird ausschließlich im engsten Familienkreis  
sein.

VT41/46/22

*Sag morgens mir ein gutes Wort  
bevor Du gehst von Hause fort.  
Es kann so viel am Tag geschehn,  
wer weiß, ob wir uns wiederseh'n.*

*Sag' lieb ein Wort zur guten Nacht,  
wer weiß, ob man noch früh erwacht.  
Das Leben ist so schnell vorbei  
und dann ist es nicht einerlei,  
was Du zuletzt zu mir gesagt,  
was Du zuletzt mich haat gefragt.*

*Drum lass ein gutes Wort das letzte sein.  
Bedenke: Das Letzte könnt' s für immer sein!*



*Auf einmal bist Du nicht mehr da  
und keiner kann's verstehen.  
Im Herzen bleibst Du uns ganz nah,  
bei jedem Schritt, den wir jetzt gehen.  
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden,  
denk immer dran, dass wir Dich lieben.*

Plötzlich und unerwartet, verstarb meine liebe Schwester,  
Schwägerin, Tante, Nichte und Cousine

**Carmen Nelde**

\* 11.05.1978 † 31.10.2022

In liebevoller Erinnerung  
Dein Bruder Matthias und Anja mit Elias  
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Roßleben, Hopfen am See/Füssen, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 7. Dezember 2022, um 13 Uhr  
auf dem Friedhof in Roßleben statt.

VT42/46/22

*Ich habe Deine Liebe in mein Herz geschlossen  
und dort wird sie immer bleiben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Dieter Becker

\* 23.05.1958 † 08.11.2022

Schön, dass es Dich gab!  
Deine Gerlinde und Thomas  
Im Namen aller Angehörigen

Artern, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 10.12.2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Artern statt.

VT26/46/22

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unseren herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwiegersohn, Schwager, Onkel, Bruder und guten Freund

## Mario Zufall

\* 14.04.1964 † 26.10.2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Heidrun  
Tochter Tina mit Martin  
Tochter Dana  
seine Lieblinge Laura und Lilly  
Schwiegermutter Marianne

Ringleben, Dürrröhrsdorf-Dittersbach, im Oktober 2022

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 18. November 2022, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses "Pietät" in Ringleben statt. Von freundlich zugedachten Blumen und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT02/46/22



Nach einem arbeitsreichen Leben voller Mühe, Fürsorge und Aufopferung verstarb, plötzlich, unerwartet und für uns alle noch unfassbar mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Michael Rothe

\* 15.11.1961 † 06.11.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehefrau Romana  
seine Kinder Janet, Mark, Matthias,  
Sandra und Michelle mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Gehofen, im November 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

VT31/46/22



*Wenn ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig.  
Erzählt von mir und traut euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so, wie ich ihn im Leben hatte.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater und Schwiegervater, unserem Opa und Uropa

## Manfred Schöffner

\* 24.12.1933 † 07.11.2022

In stiller Trauer  
Sohn Edgar mit Heike  
Enkel Nils mit Line  
Enkel Erik mit Mar  
sowie seine lieben Urenkel  
Arvid und Jonte  
im Namen aller Angehörigen

Ritteburg, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 21. November 2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Ritteburg statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kranzspenden sowie persönlichen Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

VT24/46/22



### Danksagung

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne Dich wird vieles anders sein.*

## Jürgen Koch

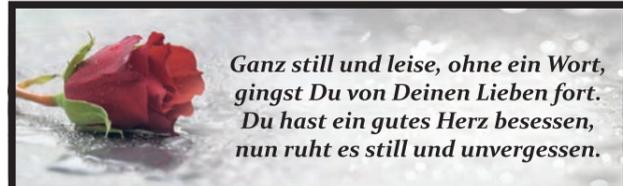
\* 29.07.1941 † 04.10.2022

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch liebe Worte, stillen Händedruck, Blumenschmuck und Geldzuwendungen möchten wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn danken. Besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Schösse für die tröstenden Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und der Gärtnerei Lehmann für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In ewiger Erinnerung  
Sohn Ronald Koch mit Familie  
Tochter Daniela Roeser mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, Artern, im November 2022

VT23/46/22



*Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst Du von Deinen Lieben fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still und unvergessen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Bruder, Schwager und Onkel

## Hans-Dieter Päßler

\* 08.07.1943 † 07.11.2022

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Brigitte  
im Namen aller Angehörigen

Artern, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 02. Dezember 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Artern statt.

Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT19/46/22



### Danksagung

*Ein Teil von Dir ist immer hier bei uns,  
in unseren Herzen und in unseren  
Erinnerungen hast Du immer ein  
zu Hause.*

## Helmut Martin

1937 - 2022

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es war tröstend zu erfahren, wie viel Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde. Danke sagen wir auch dem Bestattungshaus Mlicki, der Trauerrednerin Frau Regina Mlicki, der Gärtnerei Lehmann und dem Team der Kegelbahn Roßleben.

In liebevoller Erinnerung  
Ingeborg Martin  
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, im November 2022

VT14/46/22



*Wie schmerzlich war es vor Dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen.  
Hast nie geklagt, hast stets geschafft,  
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Hab tausend Dank für Deine Müh,  
vergessen werden wir Dich nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Oma, Uroma, Tante und Cousine

## Marianne Grosche

geb. Cerny

\* 21.09.1934 † 04.11.2022

In tiefer Trauer  
Tochter Marion  
Enkelkinder Martin,  
Felix und Franziska mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Borxleben, im November 2022

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 22. November, um 13.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses "Pietät" in Ringleben statt und anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Borxleben.

VT18/46/22

### Danksagung

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es tut gut, zu erfahren,  
wie viele ihn gern hatten und schätzten.*

## Klaus Christiani

\* 14.03.1949 † 18.10.2022

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Köppel und dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt.

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Rosita  
Tochter Monique mit Jörg  
Enkel Marvin mit Emely  
im Namen aller Angehörigen

Memleben, im November 2022

VT05/46/22



*Als die Kraft zu Ende ging,  
war es kein Sterben,  
war es Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und guten Freund und Onkel

## Jürgen Schönemeyer

\* 06.12.1942 † 04.11.2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Irma  
Sabine Eheim  
Diana Schleichardt mit Matthias  
Daniel Eheim mit Claudia  
David, Mario und Maria

Artern, Gehofen, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gehofen statt.

VT33/46/22



*Manchmal streift einen ein Flügel der Erinnerung.  
Ein Luftzug der vergangenen Tage.  
Ein Hauch glücklicher Momente.  
Wenn dies passiert, solltest Du stehenbleiben  
und innehalten.*

Sein plötzlicher Tod ist für uns immer noch unfassbar und das Leben ohne ihn fällt uns unsagbar schwer.

## Werner Müller

\* 22.01.1956 † 15.10.2022

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten seinen ehemaligen Arbeitskollegen von der Rettungswache den Sportfreunden vom 1.KC Barbarossa Artern der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte dem Blumenhaus Killat und dem Bestattungsunternehmen Pillep für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und die hilfreiche Unterstützung dem Weinbergrestaurant für die dezente Bewirtung der Trauergäste

In stiller Trauer  
Ehefrau Maritta  
Kinder Catherine, Norman und Kevin mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Artern, Lütgenrode, Magdeburg, im November 2022

VT09/46/22



# Abschied nehmen

## Nachruf

Wir erhielten die traurige Nachricht, dass unser ehemaliger Mitarbeiter

### Alfred Linzmaier

im Oktober 2022 verstorben ist.

Er war während seiner langjährigen Betriebszugehörigkeit ab Gründung unseres Unternehmens im Jahre 1992 ein pflichtbewusster, zuverlässiger, kollegialer, fachlich sehr gut qualifizierter Mitarbeiter und damit ein Garant für die erfolgreiche Entwicklung unserer Firma in den schwierigen Anfangsjahren.

Wir werden Herr Linzmaier in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seinen hinterbliebenen Angehörigen.

**Köhler Montagen und Instandsetzungen GmbH Karsdorf**

Karsdorf, im November 2022

VT22/46/22

## Erstes Jahrgedächtnis



*Die leuchtenden Augen,  
das herzliche Lachen,  
die unverwechselbare Art...  
All das ist für immer in  
unser Herz geschrieben.  
Dieser Schatz an Erinnerungen ist  
unser ganz persönlicher Reichtum,  
der uns ein Leben lang begleitet.*

### Reinhold Schwerdt

\* 26.05.1938 † 27.11.2021

Hildegard und Kinder

Rastenberg, im November 2022

VT28/46/22



*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.*

Zurück bleiben Liebe und die Erinnerung an eine schöne gemeinsame Zeit. Mit tiefem Schmerz nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutti, Schwiegermutter, herzensguten Oma und Schwester

### Ruth Schmidt

geb. Michler

\* 13.07.1941 † 02.11.2022

In stiller Trauer  
Ehemann Peter

Tochter Kerstin und Rainer  
Enkel Benjamin  
Bruder Heinz

Roßleben, Wiehe, Hennersdorf im November 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

VT11/46/22



*Wenn die Kraft versiegt,  
die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine  
Erlösung.*

Traurig nehmen wir gemeinsam Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel, Schwiegersohn, Neffen und Cousin

### Andreas Vetter

\* 04.11.1959 † 30.10.2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Petra  
Sohn Christian

Sohn Maximilian mit Cathleen und Enkel Lio  
Schwester Ramona  
Neffe Patrick  
Schwiegermutter Brigitta  
sowie alle Angehörigen

Oberheldrungen, Heldrungen, Artern, Weil am Rhein, im Oktober 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 21.11.2022, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Oberheldrungen statt.

VT01/46/22



*Alles ist anders und nichts mehr  
wie es einmal war, denn Du bist  
nicht mehr da ...*

*Du fehlst.*

Unendlich traurig, doch voller Liebe und Dankbarkeit für unsere gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von

### Gerd Bierbach

\* 04.06.1946 † 28.10.2022

Für immer in unserem Herzen  
Deine Moni  
Tochter Sandra  
Enkel Thimo mit Anika  
Enkel Raiko

Reinsdorf, Oberheldrungen, im Oktober 2022

Die Trauerfeier findet am 25.11.2022, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Reinsdorf statt.

Von liebevoll gedachtem Blumenschmuck bitten wir Abstand zu nehmen.

VT07/46/22



*Du warst im Leben so bescheiden,  
schlicht und einfach lebstest du,  
mit allem warst du stets zufrieden,  
hab Dank und schlaf in stiller Ruh.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

### Rosa Maria Schröter

geb. Engler

\* 25.08.1941 † 10.11.2022

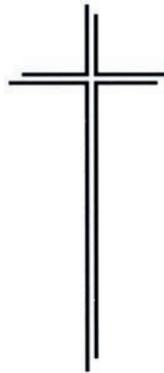
In liebevoller Erinnerung  
ihre Kinder

Susanne, Michael und Ulrike mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Artern, Winkel, Allstedt, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 02. Dezember 2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Artern statt.

VT35/46/22



*Erinnerung ist das, was bleibt!*

*Danke*

für die große Anteilnahme und Zuwendung für das Geleit zur letzten Ruhe für einen stillen Händedruck, wenn Worte fehlten für eine stumme Umarmung für Karten, Blumen und Geldzuwendungen für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

**Rainer  
Beilicke**

† 10.10.2022

Ingeborg Beilicke  
Raoul und Jack

Artern, im November 2022

VT03/46/22



*Und immer sind da Spuren Deines Lebens.  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.*

Wir erhielten die schmerzliche Nachricht, dass unser langjähriges Vereinsmitglied

### Norbert Ottmann

am 23. Oktober 2022 verstorben ist.

Während seiner 25-jährigen Mitgliedschaft im Sachsenburgenverein hat er einen sehr großen Anteil zum Erhalt und Wiederaufbau der Sachsenburgen geleistet.

Wir werden ihn nie vergessen.

Der Vorstand und die Mitglieder des Sachsenburgenvereins e. V.

VT32/46/22

*So ahnungslos bist Du von uns gegangen,  
zum Abschied nehmen war keine Zeit, doch es ist so schwer  
zu verstehen, dass wir uns niemals wieder sehen.*

Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar, verstarb viel zu früh unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und guter Freund

### Detlef Klausning (Leppe)

\* 14.12.1958 † 02.11.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied  
Tochter Nancy mit Kay  
Sohn Denis mit Peggy

Enkelkinder Fynn Luca, Lenny Pascal und Finn  
seine Geschwister Ilona, Bärbel,  
Anni und Wolfgang mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Allstedt, Mönchpiffel, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 03. Dezember 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Mönchpiffel statt. Von freundlich zugedachten Blumen und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT10/46/22



*Danke für die tröstenden Worte,  
für einen stillen Händedruck,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für ein stilles Gebet.*

Die zahlreichen Beweise der Anteilnahme von Freunden, Nachbarn und Bekannten, unseren treuen Kunden, Kolleginnen und Geschäftspartnern waren uns ein Trost in den schweren Stunden des Abschieds von unserem lieben Verstorbenen

### Rolf Möder

\* 22.02.1940 † 18.10.2022

Unser besonderer Dank gilt dem Wohnstift Kloster Donndorf, der Diakonie Sozialstation Finne in Bad Bibra, den Fachärztinnen für Allgemeinmedizin Dr. Edelgard Wehner, Dr. Baumbach und Dipl. med. Koehn mit ihren Praxisteams, dem Klinikum Querfurt, Pfarrer Michael Röpkke für seine sehr einfühlsamen und tröstenden Worte, Familie Siegfried Lemke (Pfarrer i.R.), Willi Hofmann und Falko John, der Gaststätte „Zum Storchennest“ für die sehr gute Bewirtung sowie dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt in Laucha für die Trauerbegleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier zur Urnenbeisetzung.

In stiller Trauer  
Familie Torsten Möder  
Hildegard Mongiat  
im Namen aller Angehörigen

Wippach, im November 2022

VT29/46/22



*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen,  
Du wolltest gern noch bei uns sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,  
denn ohne Dich wird vieles anders sein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, allerbesten Opa, Schwager und Onkel

## Rolf Baumgarten

\* 04.05.1939 † 11.11.2022

In stiller Trauer  
Ehefrau Christa  
Sohn Frank mit Monika  
Tochter Karina mit Denis  
Enkelkinder Michael, Lukas und Leonie  
im Namen aller Angehörigen

Wangen, im November 2022

Die Trauerfeier an der Urne findet am Sonnabend, dem 26.11.2022, um 10.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungsinstitutes Axel Schmidt, Glockenmuseumstraße 24 in 06636 Laucha statt.

Die Beisetzung der Urne erfolgt im engsten Familienkreis.

VT44/46/22



# Abschied nehmen



*Einmal wird alles  
Erinnerung sein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

## Helmut Schmidt

\* 01.03.1935 † 07.11.2022

In tiefer Trauer  
Tochter Martina mit Klaus und Martin  
Sohn Gerd mit Jana und Anna Sophie  
Tochter Karina mit Jens und Hannes  
im Namen aller Angehörigen

Ringleben, Rottleben, Halle, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT34/46/22

### Nachruf

Nach einem arbeitsreichen Leben verstarb unser langjähriger Mitarbeiter

## Herbert Ehrig

aus Mönchpfffel-Nikolausrieth im Alter von 87 Jahren. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Agrarproduktions- & Handels GmbH  
Kalbsrieth  
Beirat Geschäftsführung

VT15/46/22



*Im Himmel geht es weiter, wo sich die  
Herzen wieder finden und gemeinsam  
weiterziehen. Mach Dir keine Sorgen  
um mich, ich finde schon dahin zu Dir.*

Nach langer Krankheit verstarb unsere liebe Mutter

## Carina Müller

\* 23.12.1967 † 09.11.2022

In stiller Trauer  
Dein Sohn René mit Familie,  
Deine Tochter Celine mit Familie,  
Dein Sohn Pascal mit Familie  
und Dein Lebensgefährte Demetrio

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VT39/46/22



*Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst Du von Deinen Lieben fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still und unvergessen.*

## Heidemarie Münzenberg

geb. Große

\* 07.12.1944 † 09.10.2022

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt Frau Dr. A. Eigendorff, der Trauerrednerin Frau Lips für ihre Begleitung, der Gärtnerei Lehmann und dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert für den stilvollen Rahmen.

Im Namen aller Angehörigen  
Ehemann Joachim Münzenberg

Roßleben, im November 2022

VT13/46/22



*Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*

- Dietrich Bonhoeffer -

Für die vielen Zeichen des Mitgefühls, der Wertschätzung und der herzlichen Anteilnahme, die uns zum Abschied von unserer lieben

## Gisela Schmidt

geb. Kühn

\* 09.05.1946 † 09.10.2022

entgegengebracht wurden, möchten wir von ganzem Herzen danken. Ein besonderer Dank gilt Allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten, insbesondere dem Team der Diakonie Sozialstation Finnland, ohne deren professionelle und liebevolle Begleitung vieles nicht möglich gewesen wäre. Weiterhin danken wir dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt, Pfarrerin Heuer und Pfarrer Waschnewski sowie der Gaststätte Kohlmann für die Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit  
Günther Schmidt  
im Namen aller Angehörigen

Lossa, im Oktober 2022

VT38/46/22



*Das sind die Starken, die unter  
Tränen lachen, ihr eigenes Leid  
verbergen und andere  
fröhlich machen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

## Helga Schade

geb. Kunz

\* 11.07.1941 † 04.11.2022

In liebevoller Erinnerung  
Ehemann Heinz  
Sohn Bernd mit Regina  
Tochter Kerstin mit Andreas  
Enkel Tobias mit Susan,  
Marcus mit Maria, Lisa mit Marius  
Urenkel Chantal  
im Namen aller Angehörigen

Leipzig, Donndorf, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 10. 12.2022, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Donndorf statt.

VT16/46/22

*Begrenzt ist das Leben,  
aber unendlich die Erinnerung.*

Nach einem arbeitsreichen Leben voller Mühe, Fürsorge und Aufopferung verstarb unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und guter Freund

## Eberhard Läbe

\* 21.10.1934 † 10.11.2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Sohn Wolfram  
Sohn Jens mit Andrea und Mathilda  
im Namen aller Angehörigen

Donndorf, im November 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 2. Dezember 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Donndorf statt.

VT40/46/22



*... und immer sind da Spuren Deines Lebens.  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns  
an Dich erinnern und wissen lassen, dass Du bei uns bist.*

## Klaus-Hubert Dorfmann

\* 11.06.1959 † 07.10.2022

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie seinen Kollegen vom Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr und den Sportfreunden vom Arterner Leichtathletikverein, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep für die würdevolle Abschiednahme und die hilfreiche Unterstützung und Familie Wölk von der Gaststätte am Stadion für die sehr gute Bewirtung der Trauergäste.

In stillem Gedenken  
Ehefrau Claudia  
Sohn Florian mit Anne  
im Namen aller Angehörigen

Artern, im November 2022

VT36/46/22

### Danksagung

*Nun bleibt uns die Erinnerung!*

## Christine Kürschner

geb. Illigen

Wir möchten uns bei allen bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Dr. H. Weidinger, Frau Dr. P. Kuhnke Diakonie Bad Bibra, Pflegedienst K. Wäsch, dem Palliativteam Bad Lauchstädt sowie dem Beerdigungsinstitut Axel Schmidt mit Trauerrednerin St. Köppel für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In lieber Erinnerung  
Ehemann Bernd  
Sohn Thomas mit Elvi, Jacob, Tim und Leo  
Tochter Christiane mit Valentin und Fiene  
im Namen aller Angehörigen

Zeisdorf, im November 2022

VT10/46/22



Urnengrabanlagen,  
Gedenksteine & Einfassungen  
in allen Preisklassen  
sofort verfügbar

Kompetent und Zuverlässig seit 1990

Steinmetzbetrieb Marko Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • info@steinmetz-artern.de • www.steinmetz-artern.de



# BATZNER

06571 Roßleben  
Am Sportplatz 4  
☎ 034672 6948-0

06556 Artern  
Am Kalkfeld 2  
☎ 03466 3250-0

99625 Köllda  
Brückentor 18  
☎ 03635 4634-0

Hagebau-Zentrum

Batzner Baustoffe GmbH

Preis gültig vom 18.11. bis 26.11.2022

Konvektor KH 3433N



### Heizlüfter

HL 6040CB

- 2000 Watt
- stufenlos regelbares Thermostat
- Überhitzungsschutz
- Sicherheitskontaktschalter

19,99



59,99

- 3 Heizstufen (750/1250/2000 W)
- Überhitzungsschutz
- Gebläsefunktion



### Carbon-Heizstrahler

1200 OSC

- 1200 Watt
- Carbonfaser mit Infrarotstrahler
- Umkippschutz

119,-

### Gas-Heizofen

„Blue Flame“

4200 W

mit Thermostat  
stufenlos regulierbar  
und kein Kaminanschluss  
notwendig



129,-

### Terrassenheizstrahler

„Polo 2.0“

3 - 6 kW

Edelstahl

inkl. Umkippsicherung



189,-

### Werkstattofen

„Kerpen“

- Heizleistung: 5,6 kw
- Schamottfeuerung
- Gusstüren
- emailliert



239,-

Öffnungszeiten Roßleben & Köllda: Mo.-Fr. 07.00-18.00 Uhr • Sa. 08.00-13.00 Uhr • Artern: Mo.-Fr. 08.00-19.00 Uhr • Sa. 08.00-18.00 Uhr  
\* Abbildungen bzw. Produktbilder können abweichen oder sich in Form und Farbe unterscheiden, als tatsächlich im Angebot. Marken- bzw. Artikelbezeichnungen sind Eigentum des jeweiligen Inhabers/Herstellers. Keine Haftung für Druckfehler.

# ATLANTIS

SITNALTA GmbH

Döcklitzer Tor 42  
06268 Querfurt  
www.atlantis-teppichwelt.de  
Fax / Telefon: 034771 / 27311

Große Matratzen- und Lattenrostauswahl am Lager  
z.B. Kaltschaummatratze Saniflex ab 199€

COOLE IDEEN  
FÜR EIN  
KUSCHELIGES  
ZUHAUSE.



Teppichboden Torpedo  
500 cm grau  
und 400 cm beige und silber  
nur 7,50 €/m<sup>2</sup>  
statt 9,99 €/m<sup>2</sup>  
Solange der Vorrat reicht.



unsere Fachberaterinnen sind gern für Sie da



Angebot Floorqualität  
statt 29,95€ jetzt ab 19,95€



kostenloser Aufmaß-  
service für Gardinen



wir nähen und  
dekorieren für Sie

## Unsere Leistungen

Fußbodenverlegung aller Art  
Fassadengestaltung | Verleih von Nasssaugern  
Nähen und Dekorieren von Gardinen | Lieferservice

## Öffnungszeiten

MO - FR 09.00 - 18.30 Uhr  
SA 09.00 - 13.00 Uhr

BESUCHEN SIE  
UNSERE FILIALE  
MIT EINER GROßEN  
AUSWAHL FÜR IHR  
ZUHAUSE